

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 mai 2004

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment au Protocole de 1997,  
modifiant la Convention internationale  
de 1973 pour la prévention de la pollution  
par les navires, telle que modifiée par le  
Protocole de 1978 y relatif, et à l'Annexe,  
faits à Londres le 26 septembre 1997**

**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE**

---

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

Documents :

**3-487-2003/2004 :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

1<sup>er</sup> avril 2004

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Documents :

**Doc 51 1001/(2003/2004) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.  
(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière  
et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

6 mai 2004

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 mei 2004

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met het Protocol van  
1997 tot wijziging van het Internationaal  
Verdrag ter voorkoming van verontreiniging  
door schepen, 1973, zoals gewijzigd door  
het Protocol van 1978, en met de Bijlage,  
gedaan te Londen op 26 september 1997**

**TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD**

---

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

Stukken :

**3-487-2003/2004 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

1 april 2004

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Stukken :

**Doc 51 1001/(2003/2004) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan  
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*

6 mei 2004.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 1001/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1001/001).

Bruxelles, le 6 mai 2004

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Brussel, 6 mei 2004

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE